



MARTINSHEIM

Seniorenwohnheim | Residenza per anziani

Bahnhofstraße 10 Via Stazione | 39024 Mals / Malles Venosta

Steuernr. – Cod. fisc. 82006570210 | Partita IVA Nr. 01246360216

☎ 0473/843200 | Fax 0473/843201 | www.martinsheim.it | info@martinsheim.it | pec. martinsheim@legalmail.it

ENTSCHEID

NR. 101 VOM 25/06/2021

DETERMINA

NR. 101 DEL 25/06/2021

BETREFF:

Fiegele Elisa – Befristete Anstellung als Sozialbetreuerin in der 5. Funktionsebene mit Vollzeitarbeit mit befristetem Vertrag vom 01.07.2021 bis einschließlich 11.12.2021 als Ersatz für die Bedienstete Personalakt Nr. 2/0256

OGGETTO:

Fiegele Elisa – Assunzione a tempo determinato in qualità di operatrice socio-assistenziale, 5° livello funzionale a tempo pieno ed a tempo determinato dal 01/07/2021 fino al 11/12/2021 compreso in sostituzione della dipendente atto personale n° 2/0256

DIE DIREKTORIN
Dr. Roswitha Rinner

LA DIRETTRICE
Dott.ssa Roswitha Rinner

Nach Einsichtnahme in den geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil vom 12.02.2008;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖFWE vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung, Personaldienstordnung und den Stellenplan des ÖBPB Martinsheim - Mals;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung Nr. 076 vom 18.05.2021 betreffend die Gewährung des Mutterschaftsurlaubes im Sinne des Art. 40 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008, vom 11.07.2021 bis einschließlich 11.12.2021 an die Bediensteten Personalakt Nr. 2/0256;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung Nr. 073 vom 04.05.2021 betreffend die Genehmigung der Niederschrift der Bewertungskommission für die Erstellung einer Rangordnung für die befristete Anstellung von Sozialbetreuern/innen, in Vollzeitarbeit und Teilzeitarbeit 75% und 60%, 5. Funktionsebene, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten

Festgestellt, dass die Kandidaten, welche auf der Rangordnung aufscheinen schon im ÖBPB Martinsheim angestellt sind bzw. kein Interesse an einer Anstellung haben;

Visto il vigente contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica del 12/02/2008;

Visto il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle IPAB del 02/07/2015;

Visto lo vigente statuto, l'ordinamento del personale e nella pianta organica della APSP Martinsheim – Malles Venosta;

Vista la determinazione n° 076 del 18/05/2021 riguardante la concessione del congedo di maternità a norma dell'art. 40 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 dal 11/07/2021 fino al 11/12/2021 alla dipendente atto personale n° 2/0256;

Vista la determinazione n° 073 del 04.05.2021 riguardante l'approvazione del verbale della Commissione Giudicatrice per la formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di operatori/trici socio-assistenziali a tempo pieno ed a part-time 75% e 60% nella 5° qualifica funzionale, riservato al gruppo linguistico tedesco

Constatato che i candidati che appaiono sulla graduatoria sono già assunti nell'APSP Martinsheim oppure non hanno interesse ad ottenere un incarico;

Deshalb als dringend notwendig erachtet, Frau Fiegele Elisa als Sozialbetreuerin mit Vollzeitarbeit in der 5. Funktionsebene, welche jedoch nicht alle Voraussetzungen für eine Anstellung besitzt (fehlender Zweisprachigkeitsnachweis Niveau B1), mit Wirkung 01.07.2021 bis einschließlich 11.12.2021 als Ersatz für die Bedienstete Personalakt Nr. 2/0256, anzustellen;

Festgestellt, dass die Frau Fiegele Elisa sich mit Schreiben vom 22.06.2021, Prot. Nr. 3497/2021 bereiterklärt hat, die Stelle als Sozialbetreuerin mit Vollzeitarbeit vom 01.07.2021 bis einschließlich 11.12.2021, anzunehmen;

Nach Einsichtnahme in die Verfügung Nr. 47 vom 09.06.2021 der Marktgemeinde Mals, betreffend die Dienstverpflichtung der Frau Fiegele Elisa als Sozialbetreuerin, um diese Notsituation zu beheben;

Nach Einsichtnahme in das R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7 und in das R.G. vom 28.09.2016 Nr. 9;

Nach Einsichtnahme in das D.P.Reg. vom 13.04.2006, Nr. 3/L betreffend die Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen – öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste;

Nach Einsichtnahme in den Jahreshaushaltsplan – Budget für das Jahr 2021 und den Mehrjahreshaushaltsplan für den Zeitraum 2021-2023;

e n t s c h e i d e t

- 1) die Aufnahme von Frau Fiegele Elisa in provisorischen Dienst als Sozialbetreuerin in der 5. Funktionsebene mit Vollzeitarbeit mit befristetem Vertrag vom 01.07.2021 bis einschließlich 11.12.2021 als Ersatz für die Bedienstete Personalakt Nr. 2/0256;
- 2) Mit Wirkung 01.07.2021 steht der Sozialbetreuerin, Frau Fiegele Elisa folgende Einstufung und wirtschaftliche Behandlung zu:

5. FE. – Untere Gehaltsklasse – Anfangsgehalt		
Monatsgehalt:	Euro	965,97
SEZ:	Euro	965,24
Aufgabenzulage 18%	Euro	173,87

TOTALE: Euro 2.105,08

Nächste Vorrückung 01.07.2023

- 3) Die diesbezügliche Ausgabe wird dem Konto „Entlohnungen“ des Budget 2021 und folgende angelastet, wo genügend Verfügbarkeit aufscheint;
- 4) Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen

Reso necessario di assumere la sig.ra Fiegele Elisa che non possiede tutti i requisiti per un'assunzione (manca l'attestato di bilinguismo livello B1), come operatrice socio-assistenziale a tempo pieno nella 5° qualifica funzionale dal 01/07/2021 fino al 11/12/2021 come sostituta della dipendente atto personale n° 2/0256;

Constatato che la sig.ra Fiegele Elisa con lettera del 22.06.2021 prot. n° 3497/2021 si è dichiarata disponibile di occupare il posto di operatrice socio-assistenziale a tempo pieno dal 01/07/2021 fino al 11/12/2021;

Vista l'ordinanza n° 47 del 09/06/2021 del Comune di Malles Venosta, riguardante l'impegno di servizio della sig.ra Fiegele Elisa come operatrice socio-assistenziale, per risolvere questa situazione d'emergenza;

Viste la L.R. del 21/09/2005, n° 7 e la L.R. del 28/09/2016, n° 9;

Visto il D.P.Reg. 13/04/2006, n. 3/L concernente "Nuovo ordinamento delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona";

Visto il bilancio preventivo economico annuale-budget per l'anno 2021 ed il bilancio preventivo economico pluriennale di previsione per il periodo 2021-2023;

d e t e r m i n a

- 1) l'assunzione provvisoria sig.ra Fiegele Elisa come operatrice socio-assistenziale, 5° livello funzionale a tempo pieno ed a tempo determinato dal 01/07/2021 fino al 11/12/2021 in sostituzione per la dipendente atto personale n° 2/0256;
- 2) Di concedere all'operatrice socio-assistenziale, sig.ra Fiegele Elisa con decorrenza 01.07.2021 il seguente inquadramento e trattamento economico:

5. Q.F. – livello inferiore – stipendio base		
Stipendio base:	Euro	965,97
Indennità integrativa:	Euro	965,24
Indennità d'ist. 18%	Euro	173,87

TOTALE: Euro 2.105,08

Prossimo scatto 01.07.2023

- 3) la riguardante spesa verrà imputata al conto "retribuzioni" del budget 2021 e seguenti, ove appare abbastanza disponibilità;
- 4) Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di

Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion
Bozen – Rekurs einreichen.

Bolzano – entro 60 giorni dalla data di
esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Direktorin – La Direttrice
Dr. Roswitha Rinner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

VERÖFFENTLICHUNG

PUBBLICAZIONE

Diese Entscheidung wird heute und für 10 aufeinanderfolgende Tage auf der Internetseite des ÖBPB „Martinsheim“ (www.martinsheim.it) veröffentlicht.

La presente determinazione viene pubblicata oggi e per 10 giorni consecutivi sul sito internet dell'APSP "Martinsheim" (www.martinsheim.it)

18/06/2021

Die Direktorin – La Direttrice

Dr. Roswitha Rinner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)